

Anno XVIII - n° 1 Giugno 2016

VOLANO

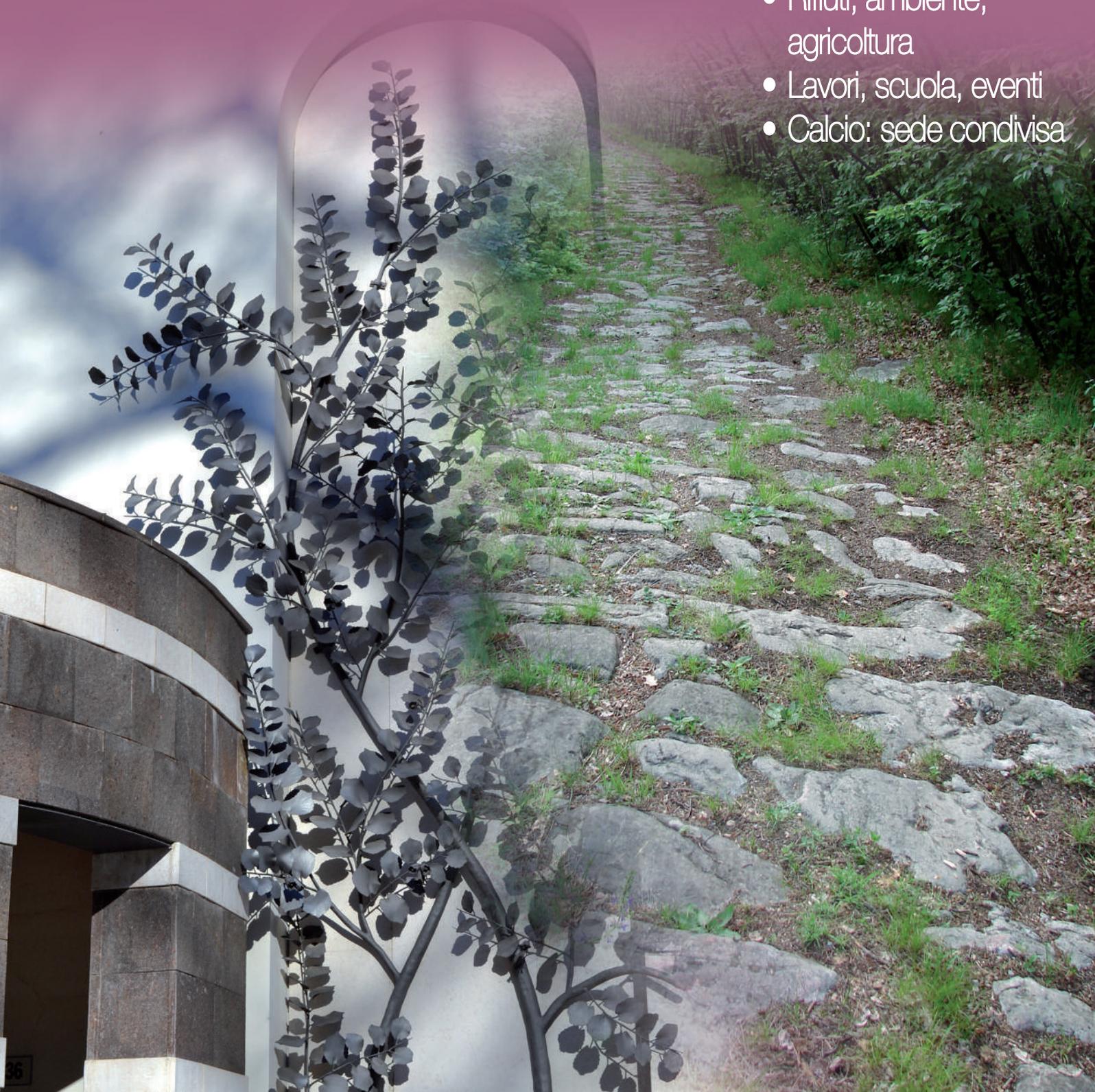


Semestrale d'informazione
edito dal Comune di Volano
Iscrizione Tribunale di Rovereto
nr. 209 del 23/04/96
Distribuzione gratuita



notizie

- Gestioni associate
- La nuova RSA
- Rifiuti, ambiente, agricoltura
- Lavori, scuola, eventi
- Calcio: sede condivisa



Periodico semestrale del Comune di Volano

Anno XVIII, n. 1 - Giugno 2016

Registrazione presso il Tribunale di Rovereto (TN), n. 209, del 23/04/1996

Tiratura 1.500 copie - Diffusione, distribuzione e recapito gratuiti

Chiuso in redazione il 5 giugno 2016

Direttore Responsabile: Daniele Benfanti

Coordinamento editoriale: Cristina Zandarco

Redazione: Daniele Benfanti e Giunta comunale

Foto di copertina: C. Zandarco - S. Zorer

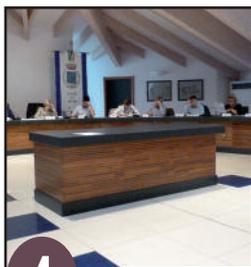
Referenze fotografiche interne:

Daniele Benfanti; Cristina Zandarco (pagg. 10, 12);

Mauro Malesardi (pag. 18); Graziella Bertolini (pag. 20).

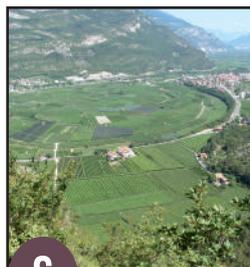
Stampa: Grafiche Futura srl - Via della Cooperazione, 33
38123 Mattarello (TN)

FOTOSOMMARIO



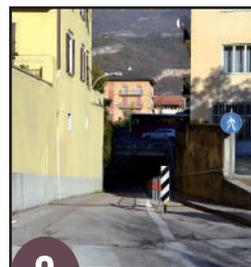
4

IL CONSIGLIO
COMUNALE 2015-2020



6

GESTIONI ASSOCIATE



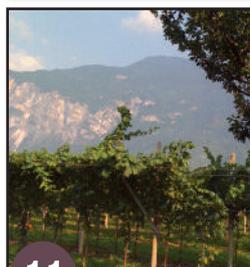
9

LAVORI PUBBLICI



10

RIFIUTI



11

AGRICOLTURA



13

ZANZARA TIGRE



14

LA NUOVA RSA



16

SPAZIO ALLE MINORANZE



18

MEMORIAE LA PRIMA
DI VOLANO EVENTI



19

LE DONNE
SI RACCONTANO



19

PASSIONE
CARNEVALE



20

SCUOLA E LIBRI



21

L'ARTE DI
MIRTA DE SIMONI



22

FORMAZIONE
PER GLI ALLIEVI VVFF



23

SPORT

AL LAVORO PER UN COMITATO DI REDAZIONE

In questi mesi l'Amministrazione comunale di Volano ha dato il via all'analisi di un Regolamento comunale per la costituzione di un Comitato di redazione del Notiziario comunale che state leggendo, "Volano Notizie". Si è pensato a un organo espressione della minoranza e della maggioranza, condiviso con tutti i gruppi consiliari. Il Regolamento sarà oggetto di approvazione nelle prossime sedute del Consiglio comunale.

**Materiale e foto
per il sito internet
del Comune?**

**Ecco l'e-mail cui spedire
i vostri scatti,
testi, locandine:**

web@comune.volano.tn.it

ETICA, POLITICA, RESPONSABILITÀ E BENE COMUNE

di Daniele Benfanti



C'è un piccolo comune calabrese, Platì, 3.800 abitanti alle falde dell'Aspromonte, che da dieci anni non trova pace amministrativa. Nel 2006 l'amministrazione comunale è stata sciolta per mafia; dopo le elezioni del 2009, nel 2011 il comune è stato commissariato per le dimissioni del sindaco; ancora sciolto per mafia nel 2012, mentre nel 2014 le elezioni non sono state valide per mancato raggiungimento del quorum, nel 2015 sono state rinviata e in questo 2016 è stato difficile trovare candidati per le liste. Oggi a fatica un sindaco c'è. E le recenti cronache dimostrano come sia sempre più difficile 'amministrare': ne sanno qualcosa i sindaci di Lodi, Livorno, Parma, per citare i casi più eclatanti degli ultimi mesi. A prescindere dall'esito delle inchieste giudiziarie che li vede coinvolti, è evidente che un sindaco quando sceglie è oltremodo sottoposto al rischio penale e civile, senza nessuna immunità.

Poi c'è quella che Vincenzo Passerini, ex consigliere provinciale trentino e ora presidente delle comunità di accoglienza della nostra regione, ha definito qualche settimana fa, sulle colonne di un quotidiano locale, «droga degli adulti»: l'attaccamento alla poltrona o, con psicologia più sottile, il «ruolo», che diventa spesso una dipendenza. Dice Passerini: «La carica rovina con il tempo, tende a cambiare anche e soprattutto i bravi. Questo è intrinseco nella logica del potere. Si sa che è faticoso lasciare». Un ragionamento che riguarda la politica, le associazioni, i

cosiddetti corpi intermedi (sindacati, rappresentanze di categoria). «Il ricambio non è di per sé un valore» sostengono in molti. Conservazione, stabilità, riduzione del rischio diminuiscono il fascino della rotazione (volendo escludere la poco elegante rottamazione). Il sociologo Mario Diani, dell'Università di Trento, ha messo in evidenza come «la solidità, la continuità della leadership riducono i costi di assunzione delle decisioni, le



rendono più rapide, fanno diminuire i margini di incertezza. Questo però genera il conformismo». Spesso il mantenimento dello status quo può far comodo anche a chi sta più in basso, ma quello che preoccupa chi studia le organizzazioni umane è il calo di partecipazione alla cosa pubblica e la professionalizzazione delle leadership: avviene anche in campo associativo, colpa molto spesso della burocrazia e delle incessanti responsabilità fiscali-legali che investono chi si impegna. «Molti rifiutano lo comune incarco; ma

*il popol tuo sollicito risponde senza chiamare, e grida: "l' mi sobbarco!"». Canto VI del *Purgatorio* dantesco, otto secoli fa. E per restare alla letteratura, come non ricordare il Fra' Pietro da Morrone (futuro Papa Celestino V) che in «*Avventura di un povero cristiano*» di Ignazio Silone, di fronte al pontificato si chiede: «Dove troverò il sapere, la saggezza, l'esperienza che mi mancano? Di chi potrò fidarmi?». Fra' Ludovico, il fraticello spirituale, gli risponde senza esitare: «Forse tu non te ne rendi conto [...] ma l'attesa dei buoni cristiani è immensa. Non credi che anche questa sia una forza?». La strada della buona amministrazione è in salita e accidentata, come abbiamo voluto metaforicamente indicare con il sentiero acciottolato (la Pontera del Pasquim) che abbiamo riportato tra le immagini di copertina di questo numero di *Volano Notizie*. Cittadini, dipendenti e funzionari pubblici, corpi intermedi e amministratori (chi governa e sceglie; chi vigila, critica e si oppone) sono tutti insieme su quel sentiero. Ci piace concludere con una citazione che valorizza anche il ruolo di questo organo di informazione che state sfogliando. La riporta Giuseppe Mendicino in un recente libro su Mario Rigoni Stern. Diceva spesso, lo scrittore di montagna di Asiago: «Leggere e informarsi è il miglior antidoto contro il conformismo, la retorica, persino la corruzione».*

Daniele Benfanti
Direttore responsabile *Volano Notizie*

LISTA RINNOVIAMO VOLANO



VALERIO CONSOLATI
(Capogruppo Rinnoviamo Volano)



GIANNI MALESARDI
(Rinnoviamo Volano)



WALTER ORTOMBINA
(Vicesindaco e assessore)



CRISTINA ZANDARCO
(Assessora)

PARTITO DEMOCRATICO



KATIA CALAVIN
(Capogruppo Partito Democratico)



MARIA ALESSANDRA FURLINI
(Sindaca)



EUGENIO GELMI
(Cons. Delegato)



GIANNI MURARO
(Cons. Comunità di Valle)



DAVIDE NICOLUSSI MOZ
(Assessore)



CARLA RAFFAELLI
(Assessora)



ALBERTO TOVAZZI
(Cons. Delegato)



ANNA TOVAZZI
(Presidente)

CENTRO AUTONOMISTA POPOLARE



MARCO BATTISTOTTI
(Centro Autonomista Popolare)



MARCO BOSCHI
(Vicepresidente)



PAOLA BOSCHI
(Centro Autonomista Popolare)



ALESSANDRO DE ZUANI
(Surroga di Francesco Mattè)



MARIATERESA VOLTOLINI
(Centro Autonomista Popolare)



RUDI PASQUALI
(Centro Autonomista Popolare)

BILANCIO DI PREVISIONE 2016

ENTRATE: Il Bilancio di previsione per il 2016 pareggia complessivamente a € 4.328.100,00 contro € 3.960.850,00 dell'anno 2015. Le entrate in parte corrente, come avvenuto negli anni scorsi, sono dovute ai trasferimenti da parte della Provincia sul fondo dei servizi comunali e sul fondo di solidarietà in materia di finanza locale. Tale finanziamento per il Comune di Volano è stato stimato in € 1.065.200,00. Le entrate tributarie ammontano a € 973.500,00. Si evidenzia che la giunta ha valutato di non introdurre aumenti rispetto alle aliquote standard previste per l'I.M.I.S. e non ha applicato addizionali IRPEF. Le entrate extra tributarie ammontano ad € 679.500,00. Non sono previsti per il 2016 adeguamenti

tariffari relativi al servizio di asilo nido e non è prevista l'attivazione di nuovi mutui.

SPESE CORRENTI E DI INVESTIMENTO:

Le spese annuali correnti ammontano per il 2016 ad € 2.718.200,00 contro € 2.631.210,00 del bilancio di previsione del 2015 (circa il 3,2 % in più), mentre quelle in conto capitale saranno pari ad € 573.900,00 contro € 296.540,00 delle previsioni dello scorso anno.

La natura tecnica del bilancio di previsione del 2016 prevede una serie di interventi necessari a garantire la normale attività di gestione e manutenzione del patrimonio infrastrutturale del Comune. Di seguito gli interventi più significativi e le attività che l'amministrazione ha inteso finanziare:

- intervento 19
- ampliamento dell'impianto di videosorveglianza
- tinteggiatura e manutenzione dei serramenti e delle imposte della scuola musicale
- rifacimento dei vialetti della palestra
- eliminazione delle barriere architettoniche con l'adeguamento dei marciapiedi
- manutenzione della pavimentazione in porfido del centro storico
- asfaltatura di via Destor e via S. Giuseppe
- acquisto del gruppo elettrogeno in attuazione del piano di protezione civile
- piano revisione forestale
- cappelle cimitero
- procedure espropriative relative a pratiche pendenti (Via Tovazzi ecc.)



VOLANO AL LAVORO PER LA GESTIONE ASSOCIATA CON BESENELLO, CALLIANO E NOMI: UN AMBITO DA NOVEMILA ABITANTI

Gestioni associate, ci siamo. Entro il 30 giugno 2016 la legge provinciale prevede che venga dato l'avvio alla gestione associata di almeno due servizi, tra i quali la segreteria, stipulando le relative convenzioni.

Entro il 31 dicembre di quest'anno – ecco l'altra scadenza – deve essere dato l'avvio alla gestione associata di tutti i servizi indicati nel box a pag 7.

Ogni servizio associato è diretto operativamente da un unico responsabile e il governo della gestione associata sarà assicurato in forma collegiale da tutti i sindaci.

Tale riforma istituzionale dovrebbe garantire nel medio e lungo periodo il miglioramento dei servizi ai cittadini (sostituzioni in caso di assenza di un dipendente), un miglioramento nell'organizzazione (specializzazione del personale dipendente) e lo scambio di competenze e di esperienze professionali tra i dipendenti. Con deliberazione della giunta provinciale n. 1952 del 9 novembre 2015, sono stati individuati gli ambiti associativi per la Vallagarina: sono cinque. Volano, assieme a Calliano, Besenello e Nomi, rientra nell'ambito n. 10.2 con una popolazione complessiva pari a 8.977 abitanti.

Gli incontri fra amministratori sono iniziati già a partire dal settembre dello scorso anno e si sono intensificati dal gennaio di quest'anno allo scopo di individuare un modello organizzativo efficace e rispettoso delle esigenze dei cittadini e delle amministrazioni.

Contemporaneamente i segretari co-



munali dei rispettivi paesi hanno iniziato una raccolta puntuale delle azioni e dei provvedimenti che ogni singolo servizio in ogni singolo Comune, produce. I dati raccolti sono stati implementati con la dotazione organica di cui dispone ogni Comune, con le mansioni e competenze assegnate ad ogni dipendente e con la dotazione degli strumenti informatici a disposizione.

La fase di raccolta dei dati è proseguita con incontri congiunti fra i sindaci, i vicesindaci e i segretari per affinare una proposta di gestione as-

GESTIONI ASSOCIATE: COSA SONO

Si tratta di una riforma istituzionale e di un passaggio epocale per le pubbliche amministrazioni che parte da lontano. La Provincia Autonoma di Trento con la legge n. 3 del 16 giugno 2006 «Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino» ha imposto l'esercizio in forma associata dei servizi per i comuni con popolazione inferiore a 5.000 abitanti. Scopo, assicurare il raggiungimento degli obiettivi di finanza pubblica anche attraverso il contenimento delle spese degli enti territoriali. La Provincia, su proposta dei Comuni, entro il 10 novembre 2015 ha individuato gli ambiti associativi nel rispetto di alcuni criteri che prevedono la contiguità territoriale e l'unicità della gestione associata con riferimento a tutti i compiti e le attività.

sociata dei vari servizi.

Gli amministratori sostengono la necessità di garantire alla popolazione una risposta adeguata alle varie richieste creando degli sportelli di informazione particolarmente qualificati. Contemporaneamente ci si rende però conto che l'organizzazione di ogni singolo servizio, nel perseguire gli obiettivi che la legge impone, deve essere il più possibile accentrato. Ecco perché il progetto, in corso di perfezionamento, potrà prevedere che alcuni servizi vengano conglobati fisicamente in ognuno dei nostri quattro Comuni.

La proposta sarà perfezionata coinvolgendo nel progetto gli attuali responsabili degli uffici (ragioneria, ufficio tecnico e anagrafe) per cogliere tutti i suggerimenti utili che i

dipendenti potranno fornire per organizzare al meglio la gestione associata dei loro servizi.

Appare scontato che questa riforma istituzionale andrà a individuare una forma diversa di collaborazione/condivisione/comunione fra il personale dipendente dell'ambito che però dovrà cogliere in questo cambiamento le giuste motivazioni e la rigenerazione delle proprie competenze, anche per adeguare il proprio lavoro alle normative sempre più

complesse e in continua evoluzione/ridefinizione.

*Maria Alessandra Furlini
(Sindaca di Volano)*

I SERVIZI COMUNALI COINVOLTI NELLE GESTIONI ASSOCIATE

- Segreteria generale, personale, organizzazione
- Gestione economica, finanziaria, programmazione, entrate
- Servizio tecnico, urbanistica, gestione del territorio
- Anagrafe, stato civile, ufficio elettorale, commercio

ECCO LA COMMISSIONE URBANISTICA PER LA PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO

Lo scorso marzo è stata costituita la Commissione urbanistica per la pianificazione del territorio, con lo scopo di coadiuvare l'Amministrazione comunale nella valutazione delle richieste pervenute e nello studio delle soluzioni da adottare per la modifica dello strumento urbanistico di competenza comunale.

I contenuti della variante avranno per oggetto:

- la ridefinizione dei piani attuativi con verifica dei contenuti delle norme di attuazione specifiche per ogni area;
- il recupero del patrimonio edilizio esistente ai fini abitativi nel centro storico e fuori centro storico, ciò in analogia ai contenuti della nuova legge urbanistica Provinciale (L.P. 15/2015);
- la verifica e eventuale reiterazione delle previsioni per interventi pubblici.

La commissione è composta da:

1. **Maria Alessandra Furlini:** sindaca e assessora competente in materia di urbanistica con funzioni di Presidente;
2. **Walter Ortombina:** vicesindaco e consigliere designato dal Consiglio comunale in rappresentanza della maggioranza;
3. **Loris Vieceli:** geometra responsabile Ufficio tecnico comunale;
4. **Andrea Miniucchi:** architetto membro della Commissione edilizia comunale;
5. **Amedea Peratti:** geometra Servizio urbanistica della Comunità della Vallagarina.

Il gruppo consiliare di minoranza 'Centro Autonomista Popolare', nella seduta del Consiglio comunale del 29.02.2016, ha deciso di non partecipare e quindi non ha indicato un suo rappresentante.

La Commissione rimane in carica fino all'entrata in vigore della variante al P.R.G.

MOBILITÀ UTILE, SICURA E SOSTENIBILE

**Percorsi pedonali, una rete ciclabile, biglietti bus più smart.
Intervista all'assessore e vicesindaco Walter Ortombina**



Il termine «mobilità» ha più di un significato. Nel mondo dei trasporti il concetto di «mobilità» indica la capacità e facilità di muoversi, con veicoli privati o con il trasporto pubblico. Sempre più spesso parliamo e ci confrontiamo, inoltre, sul tema della mobilità sostenibile, ovvero delle modalità di spostamento in grado di diminuire l'impatto ambientale ed economico generato dai veicoli privati, riducendo quindi il numero di mezzi in movimento, per migliorare la qualità dell'aria, ridurre la rumorosità e l'incidentalità.

Un tema che non può essere affrontato solo dal punto di vista viabilistico e di infrastruttura stradale.

Parla con noi Walter Ortombina, assessore comunale di Volano a Lavori pubblici e Mobilità. Siamo partiti da una definizione concettuale, per capire come potrà migliorare la connessione di Volano con il resto della Vallagarina ricorrendo sempre meno al mezzo privato a motore.

Quando parliamo di mobilità e, soprattutto, di mobilità sostenibile dobbiamo spostare il centro dell'attenzione sulle necessità di movimento del singolo cittadino e capire quali sono le alternative valide per favorire la libertà di movimento, creando le condizioni per cui il singolo cittadino possa scegliere lo strumento migliore e più appetibile per il suo spostamento.

L'amministrazione comunale di Volano sta operando secondo questi principi: ci è parso prioritario porre l'attenzione verso lo sviluppo della



mobilità pedonale, con lo scopo di mettere in sicurezza i percorsi pedonali, a partire dai marciapiedi lungo la S.S.12, per i quali abbiamo ottenuto l'impegno concreto dell'Assessore provinciale alle infrastrutture e all'ambiente, Mauro Gilmozzi, che tramite il Servizio opere stradali e ferroviarie della Provincia ne ha avviato la progettazione con l'obiettivo di realizzarli entro il prossimo anno.

Dalla statale alle vie del centro del paese. Quali priorità sono state individuate?

La stessa attenzione ai percorsi pedonali è posta all'interno del centro abitato, partendo dai percorsi più utilizzati dagli scolari per raggiungere la scuola primaria (elementare) e in previsione della nuova scuola media. Alcuni interventi sono già stati programmati, mentre altri sono allo studio. Il primo intervento che verrà concretizzato riguarda la sistemazione del percorso pedonale di via Stazione, dal sottopassaggio fino all'incrocio con via Tovazzi. Il progetto, approvato lo scorso dicembre, è stato appaltato ed i lavori inizieranno nel

periodo delle vacanze estive per ridurre al minimo l'impatto del cantiere. Inoltre verrà portato a compimento il progetto, avviato dalla precedente amministrazione, di realizzazione del marciapiede di via XXV aprile, lungo il campo sportivo, che includerà anche la nuova pavimentazione della sede stradale, visibilmente deteriorata.

I volanesi amano spostarsi in bici, ma la ciclopista lungo l'Adige è un po' distante dal centro abitato.

Oltre ai percorsi pedonali, stiamo individuando assieme ai Comuni di Besenello, Calliano e Nomi i tracciati per un possibile collegamento ciclabile dei nostri comuni, alternativo alla ciclabile turistica lungo l'Adige. Si è sviluppata infatti la consapevolezza che la bicicletta può essere un valido mezzo alternativo al mezzo a motore laddove possa essere utilizzata su percorsi sicuri, che conducano fin dentro ai centri abitati. È di fondamentale importanza la collaborazione tra amministrazioni comunali diverse per sviluppare una rete ciclabile la cui realizzazione dovrà essere condivisa e supportata dalla Provincia Autonoma di Trento. La creazione di una rete ciclabile potrà inoltre essere completata con l'inserimento delle postazioni per il servizio di bike sharing, oggi attivo a Trento, Rovereto e Pergine Valsugana.

Corse urbane ed extraurbane su gomma del trasporto pubblico. È un servizio che funziona?

Va sottolineata l'importanza del ruolo coperto dal servizio di trasporto pubblico, a partire dall'auto-

bus urbano ed extraurbano. Infatti, se i percorsi pedonali e ciclabili si pongono come un'alternativa per gli spostamenti di modesta entità, il servizio di trasporto pubblico efficiente rappresenta una valida alternativa per gli spostamenti quotidiani di più ampia portata. Volano si pone in un contesto favorevole, trovandosi lungo l'asta principale di collegamento tra Rovereto e Trento, che consente di fruire delle corse extraurbane tra le due città. A queste si affiancano le corse urbane del Piano d'Area che offrono collegamenti diretti per Nomi, Rovereto e Mori. Negli ultimi

anni si è misurato un costante aumento del numero di utenti trasportati dagli autobus urbani, e ciò indica che sta progressivamente aumentando la consapevolezza che il mezzo pubblico può essere realmente alternativo al veicolo privato.

La tecnologia e la digitalizzazione come possono aiutare?

Tra le nuove forme di pagamento del biglietto introdotte per semplificare l'uso dei mezzi, oltre alle smart card attive già da alcuni anni sulle quali è possibile caricare l'abbonamento o creare un borsellino elettronico da

cui scaricare l'importo della singola corsa, è importante l'applicazione per smartphone Open Move, attiva da un anno, con la quale si possono acquistare i biglietti per autobus urbani, extraurbani e ferrovia (entro il territorio provinciale) tramite il proprio smartphone.

Certamente il sistema di autobus ha mostrato di avere necessità di alcune migliorie, soprattutto nella frequenza delle corse, che stiamo affrontando con il Comune di Rovereto, gestore del servizio per il nostro territorio e con i Comuni inclusi nel Piano d'Area.

LAVORI PUBBLICI A VOLANO: NOTIZIE FLASH



VIA STAZIONE

Con l'inizio delle vacanze scolastiche estive prendono il via i lavori di arredo urbano di via Stazione e di sistemazione del marciapiede nel sottopasso alla S.S. 12. Nella prima fase dei lavori verrà ricostruito il marciapiede nel sottopasso fino all'incrocio con via Tovazzi, per garantire un transito pedonale sicuro. Con la seconda fase verrà pavimentato in porfido il tratto di strada compreso tra l'imbocco del sottopassaggio e via Trento.



SCUOLA MEDIA ALTA VALLAGARINA

Durante l'estate partiranno i lavori di costruzione della nuova scuola media. L'amministrazione comunale è in attesa che l'Agenzia Provinciale per gli Appalti ed i Contratti termini la procedura di gara per l'affido dell'incarico di Direzione Lavori.

Manca infatti solo questo importante tassello per dare il via al cantiere, dal momento che la gara d'appalto per i lavori è stata completata con l'affido dei lavori all'A.T.I. composta dalle Imprese Albertani Corporates S.p.A., Martinelli e Benoni S.r.l. e Benedetti S.r.l.



CIMITERO

I lavori di bonifica del terreno del cimitero di Volano sono stati conclusi ed è in via di ultimazione l'area di spargimento delle ceneri predisposta nei pressi dell'entrata di via Ai Dossi delle Campane. Nel corso dell'estate verranno quindi realizzate le pavimentazioni in porfido dei vialetti del cimitero, i cui lavori sono stati appaltati, mediante procedura di gara esperita nel corso della primavera, all'Impresa In Edil pavimentazioni S.r.l.



VIA SPIAZZE

Il muro di sostegno di via Spiazze, necessario per la messa in sicurezza del tratto sommitale della strada è in corso di costruzione. I lavori, iniziati a fine marzo, stanno procedendo ed il nuovo muro sta prendendo forma. Al termine dei lavori, quindi, il rischio che derivava dal progressivo crollo del vecchio muro, sarà finalmente superato e sarà garantito il transito in piena sicurezza.



ATTRAVERSAMENTO PEDONALE S.S.12

Il primo, significativo, intervento di messa in sicurezza della S.S. 12 riguarda l'attraversamento pedonale della statale in fase di realizzazione all'altezza delle residenze ed attività commerciali sul limite ovest del centro abitato. A questo intervento seguirà la realizzazione dei nuovi marciapiedi lungo la statale, per i quali la Provincia Autonoma di Trento ha già avviato la progettazione.

RIFIUTI: A VOLANO RACCOLTA DIFFERENZIATA AL 74%. CAMPAGNA DI SENSIBILIZZAZIONE



Il fenomeno dell'abbandono dei rifiuti e dell'utilizzo improprio, da parte di 'ignoti', delle isole ecologiche dislocate sul territorio comunale è all'ordine del giorno anche nel nostro paese, come pure l'introduzione nei cassonetti di oggetti di plastica, scatoloni di cartone ecc. non piegati a dovere e che consumano inutilmente spazio prezioso per la raccolta differenziata successiva.

Gli ingombranti (materassi, reti, divani, frigoriferi, computer, mobili ecc.) vanno conferiti al CRM di Via ai Lopi, aperto il mercoledì pomeriggio e il sabato tutto il giorno. Il Comune ringrazia i cittadini che segnalano tempestivamente situazioni di abbandono irregolare di rifiuti, per la rimozione dei quali, peraltro, il Comune si fa carico con aggravio dei costi per le casse pubbli-



che che sono le casse della collettività. La situazione di degrado di alcune isole ecologiche (in tutto 35 nel comune di Volano) ha portato l'amministrazione a mettere in campo maggiori controlli, anche con sistemi elettronici.

La percentuale di raccolta differenziata raggiunta in questi ultimi anni è significativa: 73,06% nel 2014, 74,02% nel 2015 e 73,91% nei primi



tre mesi del 2016; il riciclo dei materiali (plastica, carta, vetro ecc.) oltre a consentire di usare meno spazio nelle discariche, di recuperare gli imballaggi per la re-immissione al consumo tramite l'invio ai consorzi di filiera (Conai, Ri.legno, Co.re.ve, Co.re.pla.) consente di abbattere i costi complessivi del comparto ambiente a carico dei cittadini. Gli ultimi dati consuntivi presentati dalla Comunità e approvati nel consiglio comunale dello scorso febbraio riportano, per l'anno 2014, un importo di 34.000 euro circa di ricavi da vendita materiali, pari al 10% del costo complessivo per raccolta, smaltimento, attrezzature.

*Cristina Zandarco
(Assessora all'Ambiente)*



Indirizzo mail per segnalare abbandono di rifiuti, utilizzo improprio delle isole ecologiche e qualsiasi problema connesso al comparto ambiente: rifiuti@comune.volano.tn.it

DECORO, AMBIENTE, SOSTENIBILITÀ: NOTIZIE IN BREVE

PICCIONI: un progetto innovativo per la nostra comunità e già sperimentato con successo in numerosi altri comuni italiani riguarda il contenimento, per motivi igienico-sanitari, delle nascite dei piccioni con dei trattamenti antifecondativi; oltre ai normali interventi di pulizia urbana e il posizionamento di dissuasori per impedire nidificazioni soprattutto in alcune zone del centro del paese, si utilizzeranno postazioni di distribuzione automatica del mangime anti-fecondativo, il cui uso risulta regolarmente autorizzato dal Ministero della salute.

DEIEZIONI CANINE: nel mese di febbraio 2016 è stata attuata una massiccia campagna informativa per sensibilizzare i cittadini sul frequente e diffuso malvezzo di non raccogliere le deiezioni canine sul suolo pubblico comunale. Il risultato raggiunto è stato solo parziale: non tutti

i proprietari di cani, su strade e nei parchi pubblici del paese si sono convertiti a un comportamento corretto, civile e rispettoso della collettività. Semplici regole di buona condotta per gestire al meglio la presenza dei nostri amici a 4 zampe: condurre sempre il cane al guinzaglio nelle aree urbane e nei luoghi pubblici; munirsi di paletta e sacchetti per raccogliere le deiezioni (sul territorio comunale sono presenti ben 15 postazioni con dispenser di sacchetti per le deiezioni canine, regolarmente controllate dai dipendenti comunali).

PROGETTO API: il Comune ha aderito al progetto 'Territorio - API' promosso dalla Comunità della Vallagarina, senza costi per l'amministrazione di Volano. L'obiettivo è quello di sostenere e promuovere le attività di recupero dei territori e di sviluppo dell'apicol-



tura, attivando contemporaneamente anche le iniziative private, destinate a invertire il fenomeno dell'abbandono delle aree marginali, molto importanti invece per garantire l'attività di impollinazione di molte specie agrarie. I cittadini che intendono usufruire dei contributi erogati a fondo perduto dalla Comunità della Vallagarina per l'acquisto delle arnie e ottenere gratuitamente le sementi possono rivolgersi per informazioni all'Assessora comunale Cristina Zandarco.

**IO NON POSSO RACCOGLIERLA.
FATE VOI!**

Comune di VOLANO

«i cani non hanno colpa
i padroni SÌ!»

Campagna di sensibilizzazione di igiene ambientale per la raccolta delle deiezioni canine



AGRICOLTURA A VOLANO: occupazione, economia, paesaggio e turismo



Nuovi vertici per il Club 3P. Con il Comune stretta collaborazione a tutela del settore

Michele Mattè (nella foto in alto), 26 anni, giovane agricoltore di Volano, diploma di agrotecnico ed esperto forestale, è il nuovo Presidente del Club 3P di Volano; il quadrifoglio, simbolo dell'associazione, riporta tre foglie con la lettera 'P', che risponde al motto 'Preparare, Partecipare, Progredire'.

Il gruppo è formato da 35 coltivatori del paese, che si occupano di diffondere e promuovere la conoscenza dei prodotti del territorio, delle tradizioni e dei valori del mondo contadino. Altro obiettivo fondante del Gruppo è la cooperazione tra agricoltori insieme alla promozione delle novità tecniche agronomiche offerte dal mercato.

Negli ultimi anni molti giovani hanno avviato un'attività agricola, sia su fondi di proprietà familiare che su terreni in affitto. Dopo anni in cui il terziario e l'industria hanno attirato e sono stati capaci di assorbire la mag-

gior parte della forza lavoro, si assiste ormai da una decina d'anni a un ritorno al lavoro in agricoltura, complice la crisi economica e le maggiori certezze offerte dal settore primario, nonostante anche in questo comparto le remunerazioni siano non sempre all'altezza di quelle del recente passato. Più giovani in agricoltura, più giovani nelle associazioni di categoria e ai vertici di questi organismi di rappresentanza: più facile ora avvicinare altre forze fresche per la valorizzazione del territorio e consentire più agevolmente un graduale passaggio generazionale. A livello comunale, nel territorio di Volano, si contano 101 imprese agricole di cui 95 individuali e una superficie coltivata a vigneto di ben 355 ettari e a frutteto 20 ettari.

I dati degli archivi della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura della Provincia di Trento confermano per Volano ai vertici delle varietà coltivate il Pinot Grigio (136 ha), Chardonnay (134 ha), Marzemino (43 ha) e a seguire Merlot, Tra-

miner Aromatico, Pinot Nero.

Una fiorente attività agricola-vitivinicola ha due risvolti di fondamentale importanza per l'equilibrio ambientale-paesaggistico e socio-occupazionale: la tutela del territorio, con la presenza di operatori agricoli nei fondi, nei terreni, a presidio del paesaggio vitato e della felice integrazione tra attività umane e bellezza dei luoghi; ma anche la vivacità economica, perché l'agricoltura produce indotto, per quanto riguarda professionalità tecniche, macchinari, enoturismo. Con orgoglio Volano è associato al circuito 'Città del vino', e sta riscoprendo le strade agricole per le loro passeggiate a piedi o le escursioni in bicicletta di residenti e visitatori, in una dimensione a misura di famiglia.

Come Amministrazione comunale abbiamo già incontrato il Gruppo 3P per augurare buon lavoro ai nuovi dirigenti e fornire la massima collaborazione istituzionale.

*Cristina Zandarco
(Assessora comunale Agricoltura)*

ZANZARA TIGRE, COLLABORAZIONE PUBBLICO-PRIVATO

Anche il Comune di Volano, con l'Assessorato all'Ambiente guidato da Cristina Zandarco, ha aderito al progetto 'Zanzara Tigre' del Museo Civico di Rovereto (MCR) che vede già la partecipazione di molti comuni della Vallagarina.

Dopo aver previsto la pianificazione della pulizia delle caditoie pubbliche, dislocate sul territorio del Comune di Volano, l'attuale Amministrazione ha ritenuto necessario avviare un'attività di monitoraggio puntuale tramite il MCR.

Il costo a carico del nostro comune ammonta a 3.500 euro e comprende, per il 2016, la collocazione degli antilarvali nei luoghi pubblici, tramite personale incaricato dal Museo Civico, il posizionamento e la raccolta settimanale delle ovitrappole e l'analisi dei risultati rispetto alla presenza di eventuali focolai sul territorio comunale, in modo da poter adottare utili provvedimenti di controllo e di

contenimento della diffusione dell'insetto.

Le ovitrappole sono dei vasetti di colore nero riempiti d'acqua, in cui viene immersa un'astina di legno, su cui la zanzara tigre depone le uova; l'attività settimanale di collocazione, di prelievo e di consegna delle astine al Museo Civico di Rovereto è stata affidata a due giovani in cerca di occupazione residenti a Volano (Alice Scudiero e Gianluca Bosetti) risultati estratti tra coloro che si erano resi disponibili lo scorso mese di aprile; il compenso, pari a 50 euro complessivi per settimana, verrà liquidato direttamente dal Museo Civico e rientra nel costo complessivo sopra citato.

Nell'ambito di questo progetto l'amministrazione ha deciso di attivare contemporaneamente la distribuzione gratuita ai privati dei blister con gli antilarvali, in modo da poter combattere in maniera coordinata la diffusione dell'insetto e ridurre al minimo i rischi sanitari correlati alla presenza dell'*Aedes albopictus*; per raggiungere gli obiettivi prefissati è quindi necessaria una costante e puntuale interazione tra pubblico e privato e il rispetto delle regole minime da adottare inserite nell'Ordinanza nr. 21 del 02.05.2016 pubblicata sul sito web.

COS'È LA ZANZARA TIGRE

Non emette il caratteristico ronzio tipico della zanzara comune, vive meno di un mese, punge anche attraverso i vestiti, soprattutto di giorno. Stiamo parlando della *Aedes albopictus*, la zanzara tigre: è nera, dalle bande bianche sulle zampe e sull'addome, e con una caratteristica striscia bianca sul dorso. Lunga 1 cm, larga poco più di mezzo, trasmette malattie virali come Dengue, Chikungunya, encefaliti tipiche delle zone tropicali e il virus Zyka.



Gli esperti del Museo Civico di Rovereto nell'incontro sulla zanzara tigre in Comune a Volano



CONSIGLI PER LA PREVENZIONE DI INFESTAZIONI E MALATTIE

- 1** Non lasciare acqua stagnante in sottovasi, annaffiatori, contenitori, teli di nylon, vecchi pneumatici, bottiglie aperte in giardino o sui balconi. Per i vasi di fiori al cimitero, provvedere con dei fili di rame nell'acqua del vaso, da sostituire ogni mese.
- 2** Vasche, bidoni, fusti per l'irrigazione vanno coperti con teli di plastica o zanzariere a maglie fini. L'acqua di questi contenitori va svuotata sul terreno almeno ogni 7 giorni.
- 3** Trattare con un prodotto antilarvale tombini e grondaie sulle proprie proprietà.
- 4** In fontane grandi e vasche può essere utile inserire pesci rossi, che si cibano di larve di zanzara.
- 5** In caso di infestazione di siepi e zone verdi, contattare il Comune per concordare intervento di ditte specializzate.

RESIDENZIALITÀ E SERVIZI ALLA PERSONA: dal 2018 80 posti dell'Opera Romani a Volano

Oggi si chiamano APSP, Aziende pubbliche di servizi alla persona. La Provincia sta studiando la loro riforma, per trasformarle in punti di accesso ai servizi sanitari e di cura domiciliare nelle Comunità di Valle, ottimizzando i costi. Loro sono le vecchie RSA, Residenze sanitarie assistenziali che già da tempo oltre ai servizi residenziali tipici di una casa di riposo forniscono servizi di welfare socio-sanitario sul territorio e al territorio. La nuova «RSA» di Volano è in costruzione: i lavori procedono spediti, la fine lavori è prevista entro la fine del 2017, l'entrata in funzione a primavera 2018. Siamo in Via Ai Lopi, di fronte al sito che ospiterà la nuova Scuola media dell'Alta Vallagarina. Due edifici nuovi, a valenza sociale, che non solo si guarderanno ma cercheranno di dialogare. Il progettista è l'architetto Silvano Tassinari, che in una partecipata serata organizzata in Comune a Volano ha presentato le caratteristiche tecniche e funzionali della nuova RSA. I posti a disposizione saranno 80, che verranno sottratti alle due sedi di Nomi dell'Opera Romani (attualmente 174 posti). Non si tratta di nuovi posti letto, dunque, ma le due



strutture della vicina Nomi potranno riorganizzarsi con più spazi. La nuova RSA di Volano è nata grazie al lascito di terreni e beni immobiliari di Rita Maule, che aveva espresso la volontà che il suo fondo servisse a finanziare una casa di riposo nel suo comune, Volano. Poi il protocollo d'intesa del 2012 tra Opera Romani e Provincia di Trento (che finanzia l'opera con circa 10 milioni di euro). Sarà un ampio giardino a connettere la nuova struttura alla costruenda Scuola media. Tetti verdi per un minore impatto paesaggistico; pannelli rivestiti di rampicanti all'esterno nelle opere di rialzo di 3 metri del terreno, per ragioni di sicurezza idrica. Per quanto riguarda i servizi, lavanderia e preparazione

pasti rimarranno centralizzate a Nomi. I progettisti hanno dato vita a una struttura a forma di forbice aperta, con due nuclei per malati di Alzheimer da 10 posti ciascuno: potranno essere anche di «transito» – e qui sta l'aspetto innovativo sottolineato dal direttore Livio Dal Bosco – in vista di un possibile rinvio domiciliare. Nessun corridoio ospedaliero, ma accesso alle camere da spazi comuni utilizzabili anche per incontri, attività, eventi. La zona dei servizi tecnici sempre separata. Il nuovo CdA dell'Opera Romani è in carica dallo scorso autunno. Presidente è Francesca Parolari. Vi siede, in rappresentanza del Comune di Volano, la dott.ssa Angela d'Alessandro (Vicepresidente), per coordinare al meglio i rapporti con la realtà volanese. Perplesità? Il pubblico presente in sala alla presentazione ha sottolineato la necessità di un forte legame con il territorio e Volano in particolare: le graduatorie per l'accesso sono provinciali, ma le migliaia di ore di volontariato prestate e le attese per i rapporti sociali che una struttura di servizi alla persona auspicabilmente intesse, hanno un legame inscindibile dal territorio.



I vertici dell'Opera Romani con l'Assessore Ortombina illustrano la nuova RSA al pubblico di Volano

FAVORIRE L'OCCUPAZIONE: con l'Intervento 19 lavori di manutenzione del verde e di riordino archivi

L'Amministrazione comunale di Volano, nel tentativo di fornire risposta alle esigenze delle fasce più deboli della popolazione che sono purtroppo soggette al costante processo di emarginazione dal mercato del lavoro, si sta impegnando con rinnovato impegno nel sostenere e promuovere interventi straordinari a sostegno dell'occupazione, compatibilmente con caratteristiche tecniche dei progetti e risorse finanziarie disponibili.

Fino ad oggi il Comune di Volano, tenendo conto della tipologia di manodopera inserita negli elenchi approvati dall'Agenzia del Lavoro, ha privilegiato interventi di abbellimento urbano e rurale, ivi compresa la relativa manutenzione, componendo la squadra con manodopera maschile.

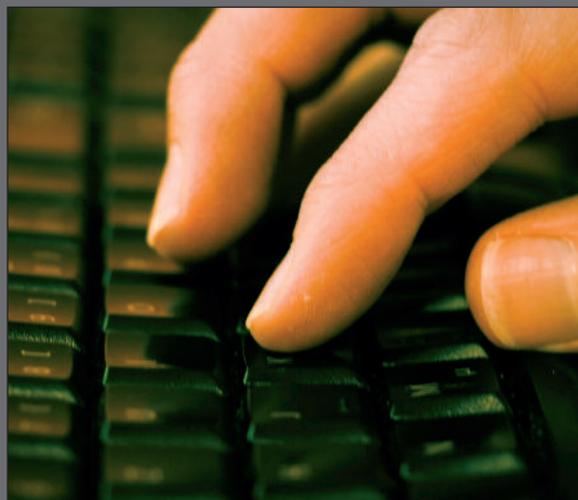
Per il 2016 si è ritenuto di introdurre una nuova tipologia di intervento (riordino di archivi e recupero di lavori arretrati di tipo tecnico e amministrativo), destinata solo a

manodopera femminile, aprendo, in caso di indisponibilità di personale femminile, anche a manodopera maschile, con compiti di scannerizzazione, schedatura, archiviazione e riordino documenti e fascicoli.

In considerazione dell'elevato numero di domande di residenti nel Comune di Volano (n. 26 iscritti), sono stati stabiliti dei criteri di selezione basati su residenza nel Comune di Volano, gravità dello svantaggio attestata dai servizi territoriali segnalanti, conoscenza degli strumenti informatici di base (necessaria per il progetto di riordino archivi e quale condizione necessaria per l'inserimento lavorativo), stato di bisogno economico valutato attraverso l'indicatore ICEF, accompagnamento alla pensione, cioè numero di anni mancanti alla pensione.

Il progetto di cura e manutenzione del verde ha una durata di sette mesi, da maggio a novembre 2016 con una squadra composta da:

- n. 1 caposquadra cat. A a 35,00 ore sett.
- n. 3 lavoratori cat. C a 15,00 ore sett.
- n. 2 lavoratori cat. B a 20,00 ore sett.
- n. 1 lavoratore cat. C a 20,00 ore sett.
- n. 2 lavoratori cat. B a 35,00 ore sett.;



La squadra si occuperà della pulizia e dello sfalcio erba dei parchi pubblici "Legat" di Via Roma, "Des Tor" di Via Des Tor e di Via Degasperri, delle aree a verde perimetrali (aiuole - dossetto boschivo) della Scuola Elementare in Via Stazione e dell'area a verde presso il Cimitero e l'Asilo Nido.

Inoltre si occuperà dei lavori di manutenzione della stradina comunale "Madona de l'Aiut", della manutenzione ordinaria della strada di montagna "Volano - Monte Finonchio", della strada tagliafuoco "Eremo S. Cecilia", della strada Volano - Saltaria e del "Doss dei Ovi", oltre a collaborare in occasione delle varie manifestazioni.

Merita ricordare che una parte delle persone residenti a Volano, iscritte nella lista di occupazione per il 2016 ed escluse dalla scelta operata da parte dell'Amministrazione, ha trovato collocazione lavorativa all'interno dell'Azienda di servizi alla Persona Opera Romani di Nomi e nelle squadre degli operai della Comunità della Vallagarina.





LA VOCE DELLE MINORANZE

Una visione alternativa per i cittadini di Volano

UN ANNO IN CONSIGLIO

A un anno dalle elezioni amministrative, che hanno portato il nostro gruppo Centro Autonomista Popolare all'opposizione in Consiglio Comunale, vogliamo tracciare un bilancio degli avvenimenti trascorsi e della nostra attività politica.

In occasione delle votazioni tenutesi il 10 maggio 2015 i nostri Consiglieri hanno ricevuto un numero cospicuo di consensi, così come il nostro Gruppo, al quale la popolazione ha comunque riconosciuto il buon governo delle precedenti consiliature. Consapevoli di questo, **stiamo ricoprendo il nostro ruolo amministrativo di opposizione con impegno, costanza e consapevolezza.**

In questi dodici mesi, abbiamo avuto modo di osservare attentamente l'operato della nuova Giunta, criticandone le scelte quando abbiamo ritenuto necessario, ma appoggiandone a volte le decisioni prese in modo tale da svolgere un'attività di opposizione responsabile, **mettendo sempre al primo posto il bene della Comunità e dei nostri cittadini.**

Vogliamo approfittare di questo spazio per ricordare ai nostri lettori l'avvicendamento che ha avuto luogo nel nostro Gruppo Consiliare. Dopo venticinque anni di attività in Consiglio Comunale, di cui quindici nel ruolo di Sindaco, **Francesco Mattè ha deciso di lasciare il suo incarico di Consigliere.** A lui è subentrato **Alessandro De Zuani**, primo in lista tra i non eletti con 53 preferenze. Come Gruppo vogliamo esprimere un sincero ringraziamento a Francesco per il lavoro svolto sempre rivolto al bene del nostro paese. Alessandro, dal canto suo, ha già iniziato ad apportare un prezioso contributo alla nostra attività.

CONSIDERAZIONI SUI PRIMI 12 MESI DELLA NUOVA GIUNTA

Molto del lavoro che l'Amministrazione ha portato avanti in questo primo periodo è la naturale prosecuzione di progetti e idee già avviate dalla **Giunta Mattè** la quale, non può essere certo messo in discussione, **ha sempre operato con un atteggiamento oculato, prudente e di assoluta lungimiranza nella gestione delle finanze comunali,** visto il difficile momento storico che ha caratterizzato gli ultimi anni.

I risultati sono eloquenti e sotto gli occhi di tutti: **estinzione di tutti i mutui, accantonamento di un cospicuo avanzo di amministrazione di ben 858mila euro** (congelato, fino all'autunno scorso, dal Patto di stabilità provinciale) e **opere già finanziate nel paese per oltre 20 milioni di euro** (Caserma dei Vigili del Fuoco, Scuola media e Casa di riposo). Nello scorso mese di ottobre lo sblocco del patto di stabilità ha reso accessibile alla nuova Amministrazione l'avanzo accantonato: **la cifra considerevole ereditata dalla Giunta Furlini aveva però una scadenza ben precisa,** quella di dicembre 2015. Le somme non utilizzate sarebbero, infatti, confluite nel fondo strategico della Comunità di Valle.

I tempi erano indubbiamente limitati, ma ancor più limitate ci sono parse le idee in seno alla Giunta su come utilizzare tali risorse. La poca esperienza, associata alla frenesia degli eventi, hanno contribuito a programmare un **«minestrone» di interventi, molti di piccola entità e altrettanto modesta ricaduta sulla vita dei cittadini.** A nostro parere, considerato il notevole importo a disposizione, le scelte dovevano essere più attente e rivolte a interventi più significativi, magari coinvolgendo anche la minoranza. Non dimentichiamo che, in prospettiva futura, occasioni simili difficilmente si ripeteranno!

IL «MURO DELLA DISCORDIA»

L'intervento più costoso tra quelli pianificati dalla Giunta riguarda la ricostruzione del muro di sostegno alla carreggiata in via Spiazze. La delibera di Giunta 228 del 19.11.2015, prevede la progettazione complessiva dell'intervento composto da due lotti: il 1° (circa 120 ml, in prossimità del campo tamburello) per un importo di 170mila euro e il 2° (circa 50 ml, fino al confine con Rovereto) per l'importo di 68mila euro, **il tutto per un totale di ben 238mila euro.**



Pare quantomeno curioso il fatto che **l'incarico per la perizia geologica sull'intervento sia stato affidato solo in data successiva alla progettazione complessiva** dell'opera stessa. Ci risulta inoltre che, in seguito a problemi relativi ai confini dei terreni limitrofi, **sono stati interrotti i lavori per un mese**. Ciò sembra confermato da una successiva delibera di incarico di frazionamento terreni ad un professionista esterno. **Tutto ciò denota non solo inesperienza, ma una pianificazione frettolosa** che ha causato un rincorrere gli eventi con **aggravio di spese per il Comune e disagi per i cittadini** dati dal protrarsi dei lavori, visto che la strada, nel frattempo, è chiusa all'ingresso sud e l'autobus ha deviato il suo percorso.

Vogliamo infine rendere noto ai cittadini che **l'intervento di messa in sicurezza di questo manufatto era stato valutato anche dalla precedente Amministrazione**, ma con carattere di ripristino puntuale delle parti danneggiate e, di conseguenza, **con minore impatto previsto sulle casse comunali**. Ricordiamo, a questo proposito, che è prevista una futura lottizzazione dell'area, la quale comporterà inevitabilmente delle variazioni anche dal punto di vista dell'assetto stradale.

MEMORIAE: PASSATO, PRESENTE E FUTURO

Nel maggio del 2000, a inizio legislatura, l'Amministrazione Comunale con a capo il Sindaco Francesco Mattè, percepiva **una forte e trasversale esigenza di realizzare anche a Volano una manifestazione importante**. Al paese mancava una festa tale da esprimere un momento di **aggregazione generale e condivisa**, al pari di quanto accadeva in quegli anni in molti paesi della Vallagarina.

Raccogliendo questo sentimento, l'Amministrazione di allora ha lavorato nella direzione di «sanare» questa mancanza iniziando a **discutere a 360° e senza**



pregiudizi con tutte le associazioni, gli operatori economici e la Parrocchia. L'intenzione non era di organizzare una mera sagra di paese, ma di ricordare, attraverso il momento di festa, la **memoria storica di Volano**. Si è pensato di valorizzare il voto della **Terza di Maggio** per diverse ragioni: si trattava di un **evento determinante nella nostra storia locale**, esclusivamente volanese, in cui tutta la comunità poteva riconoscersi senza esclusioni e molti erano gli spunti per dare un'importante valenza culturale alla manifestazione.

Era, inoltre, impressione condivisa il fatto che si andassero progressivamente perdendo, soprattutto nelle nuove generazioni, il senso e la memoria del Voto. **Non c'è stata alcuna imposizione da parte dell'Amministrazione Comunale poiché la risposta è stata unanime** sia da parte della Parrocchia che delle associazioni e dei privati cittadini: c'era, infatti, la profonda consapevolezza che **solo con una forte condivisione questa iniziativa si sarebbe potuta radicare ed avere futuro**.

In Memoriae si potevano riconoscere la dimensione religiosa e quella civile come un tutt'uno, così come nel 1915 il voto fu voluto in egual misura dalle autorità civili e da quelle religiose, dimostrando la compattezza della comunità di Volano.

Il risultato è stata una manifestazione molto ricca dal punto di vista culturale, aggregativo e collaborativo, che ha coinvolto il paese, le associazioni, gli hobbisti e dato visibilità al territorio e ai suoi prodotti. Il lavoro di organizzazione, di regia e controllo che sta dietro le quinte della festa ogni anno è notevole e richiede una perfetta sintonia fra l'Amministrazione e le associazioni. Nonostante la Commissione Cultura, nonostante il Comitato Eventi appositamente costituito dall'attuale Amministrazione, **l'edizione 2016 di Memoriae è risultata piuttosto sottotono**. È mancato, a nostro avviso, un collegamento forte tra l'Amministrazione, le associazioni e i privati, tale da stimolare e produrre collaborazione, attivismo culturale e innovazione. Sarebbe davvero un peccato perdere, alla lunga, un evento così aggregante e di spicco che, negli anni, ha messo in luce la qualità e la bravura delle associazioni di Volano, il nostro territorio e l'intera comunità.

Rimaniamo a disposizione di tutti i cittadini che, attraverso il nostro Gruppo, **desiderassero avere maggiori informazioni**. Siamo presenti su **Facebook** alla pagina *Centro Autonomista Popolare Volano*, oppure potete farci avere le vostre segnalazioni via e-mail all'indirizzo: centroautonomistapopolare@gmail.com

«MEMORIAE», PRIMA PROVA PER VOLANO EVENTI

Festa bagnata ma condivisa



L'edizione di «Memoriae» 2016 verrà ricordata anche per il maltempo, che ha inevitabilmente ridotto la partecipazione del pubblico, e per la novità di Volano Eventi, che ha apportato evidenti miglioramenti alla macchina organizzativa.

Bisogna dire che a dispetto della pioggia, grazie all'apertura delle cucine anche la domenica a mezzogiorno e all'organizzazione con teli e gazebo nei vari portoni, le associazioni di Volano non sono andate in rosso, e già questo è un buon successo.

Per quanto riguarda gli aspetti economici della festa, pur rimanendo forte la partecipazione del Comune a sostegno di Memoriae, le associazioni hanno dato prova di responsabilità e maturità, partecipando ad un percorso organizzativo che si è svolto da dicembre dell'anno scorso a maggio di quest'anno vedendo riunioni partecipate da oltre un'ottantina di persone tra associazioni di carattere culturale e di volontariato. Una particolare nota di merito va data alle associazioni del percorso enogastronomico, che si sono attivate per coprire parte delle spese della festa, come l'affitto di tavoli e panche e del materiale elettrico, facendosi corresponsabili dell'iniziativa anche in questo modo.

Il percorso di partecipazione e condivisione legato a «Memoriae» ha portato alla fondazione di Volano Eventi, che nella gestione dell'iniziativa ha curato le pratiche di carattere fiscale delle

quali nessuna associazione poteva farsi carico, non essendo registrate all'Agenzia delle entrate. Volano Eventi si è fatta carico anche della sicurezza della festa, contattando l'ambulanza della Croce rossa che per legge deve presenziare agli eventi più partecipati, e compilando tutti i permessi sanitari di somministrazione bevande e alimenti che dal Comune vengono inoltrati all'Azienda Sanitaria, e infine portando a termine le pratiche della Polizia Amministrativa di Trento.

Un'altra importante novità di questa edizione è stata la certificazione delle cucine del percorso enogastronomico, svolta da un tecnico abilitato, che ha permesso a tutti gli organizzatori di vivere la festa con più tranquillità e soprattutto con maggiore sicurezza per gli utenti.

Memorie non è però solo una festa, un paese vive solo se è viva la comunità che lo anima, e Memoriae costruisce e rinnova anno dopo anno l'identità culturale di Volano. Fa questo anche riscoprendo le memorie del mondo contadino e della guerra passata, attraverso il contributo del Circolo Anziani e della Commissione Cultura, che ha proposto il percorso lungo la via delle rogazioni e una mostra in pannelli gentilmente prestati dal Rotary di Rovereto.

Pur meno partecipata degli altri anni a causa del maltempo, questa edizione ha dato il via a un modo più collegiale di interpretare l'organizzazione della festa.

Oltre alla Cassa Rurale, per il sostegno all'iniziativa, un sentito ringraziamento va soprattutto a tutti coloro che hanno messo a disposizione del paese il proprio lavoro, il proprio portone di casa o la propria corte. Anche grazie a voi Volano ha potuto festeggiare ancora una volta la propria Festa!

Davide Nicolussi
 Marco Volani

TERZA DOMENICA DI MAGGIO. A VOLANO LA TRADIZIONE DI MEMORIAE. DEVOZIONE E SENSO DI COMUNITÀ.

Chiesa della Purificazione di Maria affollata per ricordare il voto che salvò Volano 101 anni fa. Un voto religioso e civile fatto dalla Comunità nel primo anno della prima guerra mondiale per scongiurare lo sfollamento che aveva toccato altre comunità vicine. La messa, i vesperi e la processione per dire grazie anche a distanza di oltre un secolo. La partecipazione di oltre 30 associazioni: sportive, ricreative, volontaristiche. I portoni di Volano addobbati a festa, mostre dedicate alla memoria del paese, alle vicende di guerra. Nel menù il risotto al marzemino dei ziresi, la polenta con crauti e cervo certificati Slow Food ad allietare i momenti conviviali nei cortili delle case antiche del borgo. Gran finale con cori e gruppi musicali. La domenica mattina la Passeggiata sulla via delle rogazioni organizzata da Umberto Moientale e partita dalla scalinata della Pieve della Purificazione di Maria, alla scoperta di un'uccellanda affrescata quasi sconosciuta, con la Filodrammatica, il Coro di Volano e i cacciatori.

LE DONNE SI RACCONTANO

*La festa della donna nelle sue declinazioni:
a Volano una serata originale basata sui racconti al femminile*

Un 8 marzo originale e inconsueto, fatto di narrazione. A Volano il comune a guida rosa ha organizzato una serata in giallo. Nessun mistero: il colore della mimosa a dare anima alla sala multiuso. Un centinaio di donne ad ascoltare altre donne. "Le donne si raccontano" il titolo della serata. Tra le donne di ieri l'esperienza di Luigina Tovazzi, sindaca del paese negli anni '80 e '90 quando le donne con la fascia tricolore, in Trentino e fuori, erano davvero poche. Donne di ieri, la 90enne Teresina, che

racconta la guerra sugli altipiani; Rita, una vita nel volontariato, in Africa e Sudamerica. Donne di oggi: la scalatrice Francesca Raffaelli, l'artista Mirta De Simoni, l'imprenditrice del vino Giuseppina Raffaelli. E poi le donne di domani, la sportiva del ciclismo Sara Consolati, Verena Tovazzi, che ha fatto un tirocinio infermieristico in Turchia; Pamela Alovise, che ha parlato con coraggio della sua malattia rara ai polmoni, Giorgia, che ha commosso raccontando il suo colore dell'erba e la disabilità alla vista.



Le francesi Bernadette, Antoinette e Edith, figlia di Bernadette, sono state ricevute a Volano in municipio e hanno ricevuto in omaggio un libro sul paese. Sono discendenti e parenti di Italia Spagnoli, volanese uccisa a Rovereto nel lontano 1910 per gelosia. Oggi si direbbe femminicidio. Maurizio Panizza ha scritto un testo su quella storia, e le tre donne d'Oltralpe l'hanno aiutato a ricostruire il caso e a raccogliere foto.

CARNEVALE

MARIONETTE, VICHINGHI, DRAGONI E SIGNORE DELLO SPAZIO IN SFILATA AL CARNEVALE DEI RAGAZZI

Gran teatro delle marionette: chi muove i fili delle nostre vite, degli alunni e genitori della terza elementare di Volano ha vinto l'edizione numero 57 del Carnevale dei ragazzi, fondato da don Luciano Franch nel 1959 e slittato causa meteo al sabato successivo al martedì grasso. Sei carri, preparati in due mesi di lavoro in un capannone sulla prima collina della zona industriale del paese. Al

secondo posto «Vichinghi e Dragoni» della quarta, che ha vinto anche il premio della giuria popolare. Terzo il carro «Ratatouille». Inventiva, originalità, abilità a modellare i materiali, condivisione, distribuzione dei compiti, partecipazione, sotto la guida del Comitato Carnevale. «Struzzopalio delle contrade» e «Astro Samantha» i gruppi mascherati classificati ai primi due posti.



FARE FESTA CON I LIBRI

Si è tenuta il 23 aprile scorso la prima festa del libro, con un programma variegato. Nella mattinata è stata inaugurata la casetta per il bookcrossing in piazza Marconi, di cui parliamo nel box in basso in questa pagina, e gentilmente donata da Calliari Fiori. I ragazzi delle elementari, coordinati dalle maestre Graziella Bertolini e Valeria Conzatti, hanno letto delle frasi che, trascritte su dei fogli, hanno poi regalato alle persone presenti. Sono state inoltre consegnate alla Scuola Materna quattro valigie, una per ogni sezione, contenenti libri per i bambini, che gli stessi potranno portare a casa per qualche giorno per leggerli con i pro-



pri genitori. Un bookcrossing per lettori in erba. Nel pomeriggio la manifestazione è proseguita in biblioteca, dove i ragazzi hanno fatto la loro prima maratona di lettura. Il libro letto era *Mirtillo*, di Alverio Raffaelli. Bravissimi, hanno completato la lettura in circa due ore e un quarto. Per i più piccoli, invece, in biblioteca si è dato vita a una lettura animata. Alice Tovazzi ha prestato la voce

come lettrice e Gabriele Scudiero ha disegnato su una lavagna luminosa la storia narrata. Sul balcone della biblioteca i bambini si sono poi dedicati a creare i propri segnalibri, per finire il pomeriggio con una merenda. In serata, invece, presso la Chiesa Parrocchiale si è tenuto il concerto del Coro Amicizia, del Coro voci bianche e della Corale Oc'tave di Folcarde, «100 voci per la pace».



LA CASETTA DEI LIBRI È IN PIAZZA MARCONI

Il bookcrossing, o passalibro, è un'iniziativa che permette di lasciare libri da leggere nella casetta posta in Piazza Marconi a Volano.

Chiunque può prendere un libro, portarlo a casa, leggerlo, passarlo a qualcun altro per la lettura, riportarlo alla casetta o conservarlo. Ma l'idea è quella che i libri debbano circolare. E le belle letture vadano condivise.

Romanzi, saggi, poesie. Tutto può essere condiviso. Libri per grandi e per piccini.

Come ha detto Umberto Eco: «Chi non legge, a 70 anni avrà vissuto una sola vita: la propria. Chi legge avrà vissuto 5000 anni».

Siete tutti invitati quindi a passare a guardare quello che la casetta offre, prendere libri o lasciare libri.

BUONE LETTURE A TUTTI!

A SCUOLA D'EUROPA: SCAMBIO CON LA FINLANDIA



Scambio culturale e potenziamento delle lingue straniere. Grazie al Fondo Sociale Europeo e un bando vinto, tre classi dell'Alta Vallagarina in settembre, con 56 ragazzi lagarini, per completare lo scambio reciproco andranno a Helsinki. Intanto hanno ospitato una trentina di coetanei del paese scandinavo, accolti a Volano, in Sala Polivalente, con una cena di benvenuto cui hanno preso parte i sindaci di Volano (Furlini), Calliano (Conci) e Besenello (Comperini) insieme alla dirigente scolastica Daniela Depentori (nella foto). Protagonista l'Istituto Comprensivo dell'Alta Vallagarina: 26 ragazzi tra gli 11 e i 13 anni e 4 docenti da Helsinki sono arrivati a primavera a Rovereto, Volano, Calliano e Besenello, ospiti dei coetanei delle ex Orsi. Una settimana in Vallagarina, con escursioni a Milano e Venezia. Lezioni al mattino, workshop in inglese, escursioni.



ARTE

I COLORI DELL'ANIMA: L'ARTE DI MIRTA DE SIMONI LASTA

150 ANNI DALLA NASCITA DI DAMIANO LASTA. APPELLO A CHI POSSIEDE OPERE, DOCUMENTI O INFORMAZIONI

Il Gruppo di ricerca storica di Volano che periodicamente si riunisce presso la Biblioteca comunale con l'impegno di ricostruire schede biografiche su esponenti del mondo culturale nella storia volanese, sta preparando una mostra con opere di Damiano Lasta, nato a Volano nel 1866, figura avvolta un po' nella leggenda e meritevole di approfondimenti. Disegnatore (molti disegni a carboncino) e scultore, autore di una deposizione in gesso in canonica e di lapidi e sculture nel cimitero del paese. Chiunque avesse opere di Lasta e fosse disponibile a un prestito temporaneo per catalogazione e/o per la mostra, può contattare il bibliotecario Roberto Adami, Antonio Zambelli o Marco Bonifazi. Si garantisce la massima cura.

Chi non avesse ammirato ancora le sue opere a Volano, dove risiede e lavora, ha avuto l'occasione da Pasqua a fine maggio, nella Cappella San Giovanni del Duomo di Trento, di ammirare una dozzina di tele materiche e cromatiche di Mirta De Simoni Lasta: una pittura astratta la sua, dedicata alla scoperta del sacro, attraverso il colore. Un azzurro che indaga le altezze del cielo come le profondità del mare. Un ritorno a se stessi. Emozioni, introspezione, interiorità che si fanno pittura.



A VOLANO UNA GIORNATA FORMATIVA

Cani da ricerca per gli Allievi vigili del Fuoco volontari della Vallagarina

In media ogni anno in Trentino vengono svolte una quarantina di ricerche di persone, nei boschi e sulle nostre montagne. Con una dozzina di cani da ricerca. A Vo-



lano una giornata di simulazioni con gli allievi vigili del fuoco del Distretto Vallagarina, promossa e organizzata dal Responsabile Allievi del Corpo di Volano, Nicola Barozzi (nella foto), con la collaborazione di Andrea Cargnelli.

Una manovra del tutto inedita per una settantina di giovani. La mattina la formazione teorica in aula, poi il pranzo nella caserma dei pompieri di Volano; il po-

meriggio, in marcia verso gli spazi verdi del Doss dei Ovi, dove, divisi in squadre e coordinati dai loro istruttori e dal personale del gruppo cinofilo della protezione civile trentina (con in testa Roberto Cesarini Sforza), si sono cimentati in simulazioni di ricerca persone in una zona boschiva di due ettari, in compagnia di cani da ricerca e da traccia, i noti cani molecolari. Gli allievi vigili del fuoco hanno un'età compresa tra i 10 e i 17 anni. Filippo Mura è il loro responsabile e livello distrettuale. 18 corpi, 150 allievi, uno su dieci è donna.



SICUREZZA

PIÙ SICUREZZA CON PREVENZIONE E ACCORTEZZA

Il capitano dei Carabinieri di Rovereto Massimo Di Lena con il maresciallo Stefano Pecorai della Stazione di Calliano ha illustrato, lo scorso febbraio, in una serata presso la sala del Circolo Anziani e Pensionati di Volano, i principali comportamenti da mettere in campo per prevenire furti in abitazione e truffe. Reati odiosi e diffusi, perché «a basso costo penale», come li ha definiti l'ufficiale, dai quali ci si può difendere. Per quanto riguarda i furti, con il buon vicinato e informando di ogni movimento sospetto le forze dell'ordine. Utili i portoncini blindati e fatali le porte o le finestre la-

sciate aperte o socchiuse. Non fidarsi di chi chiede soldi per vostri amici o congiunti, non farsi allettare da forti sconti e presunti affari, anche on-line, non farsi convincere da chi mostra di conoscere informazioni su di voi. I truffatori, ha concluso Di Lena, operano paradossalmente (e purtroppo) meglio nei piccoli centri, dove fortunatamente le persone mostrano ancora un buon tasso di fiducia nel prossimo. Sul sito del Comune il vademecum ufficiale dell'Arma con i consigli utili ai cittadini.



VOLANO E ALTA VALLAGARINA, CONVIVENZA POSSIBILE

Scoppiata la pace tra i due sodalizi calcistici del paese. Lavoro in collaborazione e perfetto equilibrio nella gestione di campo e struttura sportiva presso l'Oratorio che sta per compiere 50 anni. Soddisfatti il presidente dell'U.S.D. Volano Renzo Raffaelli, e quello della Nuova Alta Vallagarina, Francesco Matté (entrambi nella foto, in occasione dei lavori condivisi di spargimento sabbia al campo, per favorire la semina estiva dell'erba da parte di una ditta incaricata dal Comune) per l'accordo sottoscritto a fine 2015. Le due società di calcio di Volano hanno superato qualche incomprensione passata. Collaborazione nel segno dell'integrazione degli obiettivi, visto che il

Volano si è ben distinto nel campionato di Prima categoria (settimo posto in campionato, finale persa solo ai rigori in Coppa provincia al Briamasco di Trento contro il Fiemme; 20 gol stagionali di bomber Muollo), mentre la società presieduta da Matté opera in ambito giovanile e sovracomunale con Calliano. Le due società del pallone volanese hanno trovato un accordo, grazie alla mediazione dello stesso Matté (ex sindaco ed ex consigliere comunale) e di Raffaelli. Un accordo «benedetto» dall'Amministrazione comunale, con la sindaca Furlini e l'assessora allo sport Carla Raffaelli. Il Volano ha visto riconosciuto il diritto a una sede e un magazzino all'interno dell'edificio che ospita gli



spogliatoi. Garantito anche l'accesso, due volte alla settimana, agli spazi al primo piano, dove ha sede l'Alta. L'Alta Vallagarina può contare su circa 150 tesserati, il 75% provenienti da Volano e Calliano. Impegno sul fronte della formazione tecnica dei giovani calciatori dai 5 ai 19 anni (categorie Piccoli Amici, Pulcini, Esordienti, Giovanissimi, Allievi, Juniores) e anche con gemellaggi e summer camp.

VOLLEY VOLANESE, STAGIONE DA INCORNICIARE



In Serie C femminile il Volano ha concluso al primo posto con 68 punti in 24 gare, conquistando la promozione in serie B. Lasciati alle avversarie solo 9 set, vinti 70. Una sola sconfitta, in casa con il C8 Storo. Un ruolino di marcia di 23 vittorie per la squadra guidata dall'allenatore Guido Guzzo, che vede protagoniste ragazze della Vallagarina e di Trento. Triplete raggiunto con la vittoria della Supercoppa a Sanbàpolis e della Coppa Trentino-Alto Adige. Buon terzo posto per l'Under 16 alle finali provinciali. In campo maschile il Volano Volley ha guadagnato sul campo la promozione dalla serie D alla C regionale, con tanti ragazzi del '99 di Volano. Vittoria nell'under 17 con accesso alle finali nazionali, terzo posto alle finali provinciali per l'Under 13 e terzo posto anche per l'Under 13 3x3. 85 atleti tesserati, partecipazione a 12 campionati federali, 50 iscritti al minivolley tra Volano e Nomi, una cinquantina tra dirigenti, tecnici, arbitri: questi i numeri del Volano Volley presieduto da Paolo Muraro.

NOTIZIE FLASH

DONAZIONE ORGANI SULLA CARTA D'IDENTITÀ OGNI CITTADINO POTRÀ DARE L'ASSENSO ANCHE SULLA PROPRIA TESSERA DIGITALE

Il Comune di Volano ha affidato alla ditta Informatica Trentina S.p.A. (con deliberazione n. 86 del 5 maggio 2016) la fornitura del software che consentirà la 'Gestione Organi'. Nel corso del 2016, non appena ultimata la fase di attivazione del modulo, sarà possibile segnalare la volontà personale anche sul proprio documento d'identità elettronico; il consenso alla donazione di organi e tessuti è una facoltà e non un obbligo per il cittadino maggiorenne che, se lo vorrà esprimere all'atto del rilascio/rinnovo della carta d'identità, dovrà sottoscrivere un'espressa dichiarazione. La volontà può essere espressa anche tramite l'AIDO o con apposita dichiarazione presso le aziende sanitarie o i Centri regionali per i trapianti (Crt).



NUMERI UTILI



UFFICI COMUNALI VOLANO

Centralino	0464 411250
Ufficio Ragioneria	0464 499931
Ufficio Tecnico	0464 419312
Magazzino Comunale	0464 461203

L'orario di apertura al pubblico degli uffici comunali è il seguente:
LUNEDÌ - MERCOLEDÌ - GIOVEDÌ - VENERDÌ: DALLE 10.00 ALLE 12.30
MARTEDÌ: DALLE 15.00 ALLE 18.00

Sportello ufficio tributi sovracomunale:

primo e terzo Giovedì del mese dalle 10.00 alle 12.30.

Sportello Corpo Vigilanza Intercomunale:

primo e terzo Martedì del mese dalle 16.00 alle 18.00.

Centro Raccolta Multimateriali: Mercoledì dalle 13.30 alle 17.30.

Sabato dalle 8.00 alle 12.00 e nel pomeriggio dalle 13.30 alle 17.30.

Servizio Tributi della

Comunità Vallagarina0464 484224 – 0464 484260

Servizio Tributi TARES – rifiuti0464 484233 – 0464 484298

Asilo Nido Sovracomunale0464 490295

Scuola Infanzia0464 411516

Istituto Comprensivo Alta Vallagarina0464 410475

Scuola Musicale di Via Roma0464 410892

I TANTI VOLTI DELLE DONNE

*Imprenditoria femminile in ambito rurale
Comunicare vini e distillati*

Con Aurora Endrici (Assoc. Donne del vino)

**DOMENICA 3 LUGLIO 2016 - ORE 10.45
VOLANO - PORTICO PIAZOTA**

